

# Balgach, Berneck-Au-Heerbrugg, Diepoldsau-Widnau-Kriessern

## «Leben in Fülle – nachhaltig leben»

**Aus Anlass des Gallus-Jahres 2012 ist im Jakobihaus in Widnau eine spezielle Wanderausstellung zu Gast, an der verschiedene Organisationen beteiligt sind. Eine Ausstellung für Jung und Alt gedacht, mit einem speziellen Angebot für Schulklassen.**

«Hier am Wasserfall der Steinach hat im Jahre 612 Gallus der Glaubensbote Alemanniens aus dem Kloster Bangor in Irland, heraufkommend von Arbon am Bodensee mit Diakon Hiltibod in der Waldwildnis Rast gehalten. Hier senkte er sein Fischernetz in den Wasserwirbel.

Hier hatte er die wundersame Begegnung mit dem Bären, der auf sein Geheiss Holz ins Feuer warf und zum Lohn Brot empfing mit dem Gebot, in die Berge zu weichen.

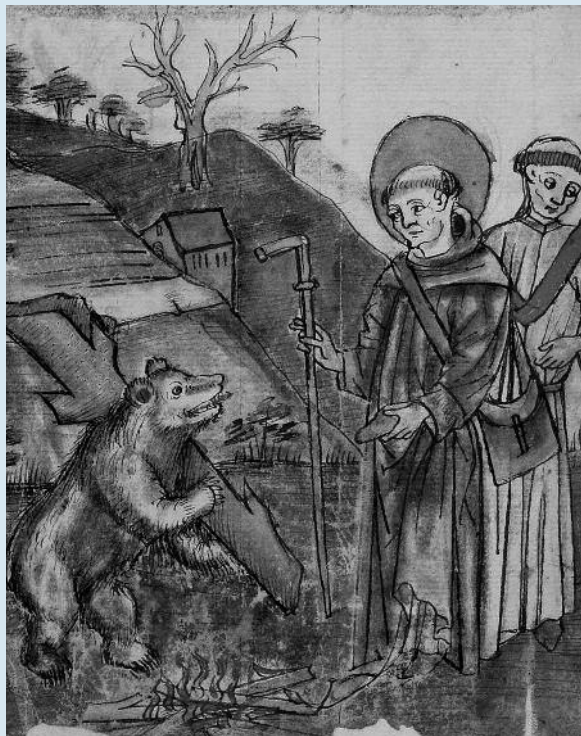
Hier deutete Gallus seinen Fall im Dornestrüpp als göttliche Weissung, an diesem Ort zu bleiben, und aus Haselruten richtete er ein Kreuz auf ...»

Diese Worte stehen auf der Gedenktafel zu Ehren des Heiligen Gallus, dem Gründer der Stadt St.Gallen. Vor 1400 Jahre also hat der Pilger Gallus seinen Stab an der Steinach in die Erde gerammt. Zur Erinnerung, werden im Verlaufe dieses Jahres im ganzen Kan-

## Monatslied Februar

215: «Herr, wir warten arm und hungrig»

An der Nahtstelle zwischen Weihnachtszeit und Fastenzeit möchte uns das Monatslied an unsere Beziehung zu Gott erinnern, der uns aus unseren menschlichen Unzulänglichkeiten befreien und erretten kann. Gott ist eben nicht nur das menschengewordene liebliche Kind im Stall, sondern gerade auch die Instanz, durch die wir Christen zum Heil gelangen können. Das Lied betont deutlich, dass die Grenzen zwischen Gott und uns von Menschen aufgebaut werden, aber nur von Gott durch seine Vergebung aufgehoben werden können. *Jens Mayer*



Buchmalerei aus «St. Galler Hausheilige»: Gallus und der holztragende Bär, um 1455, in der St.Galler Stiftsbibliothek.

ton Veranstaltungen verschiedenster Art angeboten – auch in unseren «Regio-Kirchgemeinden». Eine davon soll im Folgenden näher vorgestellt werden.

### Konkrete, nachhaltige Verhaltensweisen

Vom 3. bis 9. September gastiert im Jakobihaus in Widnau eine Wanderausstellung zum Thema «Leben in Fülle – nachhaltig leben» zum Gallus-Jubiläum. An dieser Ausstellung sind verschiedene Organisationen beteiligt, unter anderem Fastenopfer, Brot für alle, Erklärung von Bern, mission 21, Missionsgesellschaft Immensee.

Worum geht es? Wie eine Arche Noah ermöglicht der Planet Erde für 12 Milliarden Menschen einen sicheren Lebensort. Notwendig dafür ist eine nachhaltige, dauerhaft umweltgerechte Lebensweise aller Erdenbewohner. Die Wanderausstellung zeigt konkrete, nachhaltige Verhaltensweisen auf für den Alltag in wichtigen Lebensbereichen wie Entwicklungszusammenarbeit/Mission, Nachhaltiger Konsum, Ressourcenproduktivität, Energie, Geldwirtschaft/ethische Geldanlagen und Mobilität. Die Ausstellung ist für Jung und

Alt gedacht. Ein spezielles Angebot besteht für Schulklassen – insbesondere auch für all jene, die Religionsunterricht erteilen (ab 3. Schuljahr).

### 12 und 14 Themen

Im Beschrieb heisst es: Das Tool Workshopnachmittag bietet zehn verschiedene Ateliers, die parallel zu einem Ausstellungsbesuch mit Schulklassen angeboten werden. Gruppen bis zu 60 Schülerinnen und Schülern können so einen Halbtage mit dem Besuch von Wanderausstellung und Ateliers verbringen. Die Schülerinnen und Schüler werden in Kleingruppen von zirka 15 Personen eingeteilt, die am Ausstellungsort im 45-Minuten-Takt die Ausstellung in zwei Teilen sowie zwei Ateliers besuchen. Für Lehrpersonen besteht die Auswahl zwischen vier Ateliers mit unterschiedlichen Themen und Methoden für die Altersstufe 3. bis 6. Klasse beziehungsweise vier Ateliers für die 7. bis 9. Klasse. Mit einem Quizfragebogen erarbeiten die Schülergruppen der Mittelstufe eigenständig zwölf Themen der Ausstellung, diejenigen der Oberstufe 14 Themen. Die Ausstellung wird von einer

Person aus der Kirchgemeinde beaufsichtigt. Die Ateliers betreuen die Lehrkräfte/Begleitpersonen.

### Didaktischer Ablauf im Internet

Zu jedem Atelier liegt ein ausführlicher Ablaufplan mit Detaillierung in Lernsequenzen, didaktischen Hinweisen und Materialien vor. Die Ateliers können auch nach dem Ausstellungsbesuch noch zur Nachbereitung/Vertiefung an der Schule eingesetzt werden. Das Ateliermaterial befindet sich während der Zeit der Ausstellung am Ausstellungsort und kann auf Anfrage ausgeliehen werden.

Der didaktische Ablauf der einzelnen Ateliers ist im Internet unter [www.ganzschoenheilig.ch/Wanderausstellung](http://www.ganzschoenheilig.ch/Wanderausstellung) einsehbar. Die Lernformen aller Ateliers sind erlebnis- und handlungsorientiert konzipiert. *Ronald Kasper*

## Regionales

### Auftakt-Gottesdienst zum Thema «Fasnacht» in Berneck

Samstag, 18. Februar, 17.30 Uhr mit den «Guggensuuser», Berneck Pfr. J.Mayer und Pfr. St.Gleim

### Regionale Musicalwoche in Balgach 10. bis zum 13. April

Für Kinder im Alter von 9 bis 14 Jahren Proben von 9.30 bis 15.30 Uhr im KGH Breite Balgach 35 Franken Unkostenbeitrag, inklusive Mittagessen, Anmeldung ab März im Internet unter: [www.ferienspass-mittelrheintal.ch](http://www.ferienspass-mittelrheintal.ch) Organisation und Infos: Andreas Korsch, Anja Maria Mutzner

### Auftakt: 50 Jahre Beatles

Vor 50 Jahren ging die erste Single der Beatles um die Welt. Wir üben eine Auswahl des besten Songs der Beatles ein und gestalten damit einen Gottesdienst. Melde dich an zum Beatles-Projektchor für den Auftakt-Gottesdienst vom 28. April.

Nähere Infos im Internet [www.refmittelrheintal.ch](http://www.refmittelrheintal.ch)



## Balgach

### Gottesdienste

#### Freitag, 3. Februar

16 Uhr Andacht im Verahus

#### Sonntag, 5. Februar

9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Ursula Lee

#### Sonntag, 12. Februar

9.30 Gottesdienst mit Pfrn. Ursula Lee

#### Freitag, 17. Februar

16 Uhr Andacht im Verahus

#### Samstag, 18. Februar

17.30 Uhr regionaler Auftakt-Gottesdienst in der evang. Kirche Berneck mit Pfr. Jens Mayer, Balgach, und Pfr. Stephan Gleim, Widnau

#### Sonntag, 19. Februar

9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Jens Mayer und Andreas Korsch (moderne Musik) 17 Uhr Ausklang im Kirchgemeindehaus mit Simone Perron (Musik) und Lesungen

#### Sonntag, 26. Februar

9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Jens Mayer

#### Freitag, 2. März

16 Uhr Andacht im Verahus

#### Samstag, 3. März balgätisch

17 Uhr ökum. Gottesdienst in der kath. Kirche Mitwirkung beider Kirchenchöre 16.45 Uhr Kindergottesdienst im Kirchgemeindehaus ab zirka 18.15 Uhr Pasta-Mahlzeit im Kirchgemeindehaus verschiedene interessante Rahmenprogramme Siehe auch Aktion «Brot für alle – Fastenopfer»

## Aus der Kirchenvorsteherchaft

### Wechsel in der Leitung des Senioren-Teams

Die Seniorennachmittage sind sehr beliebt und gut besucht. Die Durchführung ist jedoch nur möglich dank dem grossen, freiwilligen Einsatz der vielen Helferinnen, die alles vorbereiten und die Gäste willkommen heissen und betreuen, die dafür sorgen, dass alle Wasser, Kaffee oder Tee bekommen und vieles mehr. Dafür möchten wir allen danken.

Jrene Dobson leitete das Team mehrere Jahre mit viel Freude und grossem Einsatz. Per Ende des letzten Jahres hat sie nun, wegen beruflicher Neuorientierung, dieses Amt abgegeben. In Franziska Weder konnten wir eine gut qualifizierte Nachfolgerin finden, die diese Aufgabe mit viel Freude und Elan weiter führen wird.

Wir danken Jrene Dobson für ihre grosse geleistete Arbeit und wünschen ihr weiterhin alles Gute. Franziska Weder und dem ganzen Team danken wir für die Einsatzbereitschaft und freuen uns auf ein attraktives Seniorenprogramm mit viel Herz. *Ursula Lee*

### Kirchbürgerversammlung

Die diesjährige Kirchbürgerversammlung findet am Sonntag, 18. März, im Anschluss an den Gottesdienst statt, die Vorversammlung am Donnerstag, 15. März.

Nebst Jahresrechnung 2011 und Budget 2012 werden weitere wichtige Traktanden wie Neuwahlen, energietechnische Gesamtsanierung des Kirchgemeindehauses (inklusive Anpassung Bibliothek) und der Einbau einer Photovoltaikanlage behandelt.

### Ökumenische Aktion

#### «Brot für alle – Fastenopfer»

Auch dieses Jahr sammeln die beiden Balgacher Kirchgemeinden gemeinsam für die Aktion Brot für alle – Fastenopfer. Die Agendas mit Informationen zum diesjährigen Leitthema «Mehr Gleichberechtigung heisst weniger Hunger» werden zu Beginn der Fastenzeit durch die Schülerschaft an alle Haushalte verteilt. Der Erlös der gesamten Aktion ist für Fastenopfer (Projekt Nepal) und Brot für alle (Projekt Malaysia) bestimmt.

### Voranzeige

#### Weltgebetstag

Mittwoch, 7. März, 19.30 Uhr im Frongarten

## Veranstaltungen

### Hauskreis

Donnerstag, 9., 16., und 23. Februar, 1. März, 20.15 Uhr, an der Wiesenstrasse 23b Kontakt: Esther Tagmann, 071 722 76 47, Renate Stein, 071 720 11 56

### Kirchenchor

Dienstag, 20 Uhr, KGH

### Seniorennachmittag

Mittwoch, 15. Februar, 14.15 Uhr, im Kirchgemeindehaus Breite mit den Balger Schantösen

### Sitzen in der Stille

Montag, 6. und 20. Februar, 20 Uhr in der Kirche

### Spielnachmittag im Kirchgemeindehaus

Sonntag, 26. Februar, ab 14 Uhr

### Strickrunde im Verahus

Dienstag, 14. und 28. Februar, 13. März, 14 Uhr in der Cafeteria

### sympaTisch BALGACH

Mittwoch, 8. und 22. Februar, ab 11.45 bis zirka 14.30 Uhr im Kirchgemeindehaus; Mittagessen um 12.15 Uhr. Nähere Auskunft und Anmeldung bis Dienstag, 15 Uhr, unter 079 349 07 27 oder 071 722 41 60 (Kirchgemeindehaus).

## Frauenverein Balgach

### HV Frauenverein

Mittwoch, 29. Februar, 19.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Breite Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis zum 24. Februar an: Nicole Bodenmann, 071 722 52 44 oder nicolebodenmann@hispeed.ch oder Marlies Wüst, 071 722 32 46.

Alle Balger Frauen sind herzlich eingeladen.

### Kindermaskenball in der Mehrzweckhalle Riet

Samstag, 18. Feb., 14 bis 17 Uhr Die Gruppe junger Mütter lädt zum konfettireichen Kindermaskenball ein. In der Mehrzweckhalle Riet werden von 14 bis 17 Uhr die Fasnächtler mit Attraktionen wie Glücksrad, Mohrenkopfschleuder, Konfettibadewanne und vielem mehr unterhalten. Auch die Guggenmusik Nuklearspränger ist dabei. Fürs leibliche Wohl wird gesorgt. In und um die Halle gilt ein Knallkörperverbot; Konfetti sind erlaubt.

Für die Gruppe junger Mütter:  
*Regina Eschenmoser*

### Jassrunde

Donnerstag, 9. und 23. Februar, 14 bis 17 Uhr, im Frongarten Kontaktperson: Brigitte Hangartner, 071 722 65 37

### Krabbelgruppe Bäretreff

Donnerstag, 2. und 16. Februar, 15 bis 17 Uhr im Frongarten Weitere Auskünfte erteilen gerne Tina Lippolt, 071 720 10 03, Jacqueline Ammann, 071 535 64 77, Andrea Gall, 071 722 04 52, oder Anita Oehler, 071 722 12 19.

## Blaukreuzverein

### Hauptversammlung

Sonntag, 5. Februar, 19.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus

## Freude und Leid

### Herzliche Gratulation zum Geburtstag

(80, 85, 90 und mehr Jahre)

11. Februar: *Leonie Jenny-Oesch*, Mühlackerstrasse 18 (90 Jahre).  
23. Februar: *Klaus Ziegler-Nüesch*, Sonnenbergstrasse 210, 9435 Heerbrugg (80 Jahre).  
24. Februar: *Hansruedi Abderhalden-Thür*, Kornstrasse 5 (80 Jahre).

### Abdankung

*Hans Tinner*, geboren am 22. September 1929, Ehemann der Anna Tinner-Vetsch, wohnhaft gewesen an der Musterplatzstrasse 4, gestorben am 11. Dezember.

### www.refmittelrheintal.ch Pfarream

Pfarrerinnen Ursula Lee 071 722 79 25  
lee.ref-balgach@bluewin.ch  
Pfarrer Jens Mayer 071 722 21 60  
mayer.ref-balgach@bluewin.ch

### Präsident Werner Krüsi

071 720 02 50

### Mesmerin Brigitte Halter

071 722 10 23

### Sekretärin

Elisabeth Schmidheiny,  
071 722 32 32

### Vermittlung Fahrdienst

**Gottesdienstbesuche**  
Ursula Metzler-Baumgartner 071 722 32 08/N. 079 733 73 02, oder, wenn nicht erreichbar, Pfarramt, 071 722 21 60 (Anmeldung bitte bis spätestens Samstag 18 Uhr).

### E-mail-Adresse:

ref-balgach@bluewin.ch